



adottata dal Commissario in data 14 OTT. 2010

**Oggetto: Acquisto urgente Lampade foto Polimerizzatrice per l'ambulatorio di odontoiatria del Distretto Socio Sanitario di Iglesias.**

Il Responsabile del Servizio Acquisti e Patrimonio

- Vista** la nota FAX Prot. N. 1383 del 02.09.2010, acquisita dal Servizio Acquisti con PI N. 2240 del 02.09.2010 a firma del Direttore del Distretto Socio Sanitario di Iglesias tendente a ottenere la fornitura urgente di N. 1 lampada per foto polimerizzazione occorrente per l'attività ambulatoriale di odontoiatria, per l'importo presunto di circa €. 300,00;
- Vista** in merito, la bolla di lavoro del Servizio Ingegneria Clinica - Consorzio Metis del 01.09.2010, allegata alla citata richiesta, il quale evidenzia un elevato costo per la riparazione della lampada suggerendo il fuori uso e il relativo acquisto;
- Accertato** che onde evitare l'interruzione ambulatoriale, che andrebbe a causare delle ripercussioni verso l'utenza è necessario procedere all'acquisto urgente dell'anzidetta lampada;
- Tenuto conto** dell'art. 125 comma 11 del D.Lgs. n. 163 del 12.04.2006, che testualmente recita " ...Per servizi o forniture d'importo pari o superiore a ventimila euro e fino alle soglie di cui al comma 9, l'affidamento mediante cottimo fiduciario avviene nel rispetto dei principi di trasparenza, rotazione, parità di trattamento, previa consultazione di almeno cinque operatori economici, se sussistono in tale numero soggetti idonei, individuati sulla base di indagini di mercato ovvero tramite elenchi di operatori economici predisposti dalla stazione appaltante. Per servizi o forniture inferiori a ventimila euro, è consentito l'affidamento diretto da parte del responsabile del procedimento";
- Rilevato** che trattandosi di acquisto il cui importo è inferiore a € 10.000,00, ai sensi dell'art. 6 del Regolamento Aziendale per gli acquisti in economia, può prescindere dal ricorso al confronto concorrenziale, interpellando direttamente un fornitore per l'acquisizione a prezzo di mercato di quanto necessario;
- Considerato** che il Servizio Acquisti, sulla base degli elementi di cui sopra riportati, ha provveduto con Racc. A/R. Prot. n. 21335 del 14.9.2010 a inoltrare alla Ditta Dental Today S.r.l. di Verona richiesta formale di preventivo;  
che la Ditta Dental Today con nota fax del 05.10.2010, Prot. ASL n. 23084 stessa data, ha inviato la propria offerta, proponendo il prezzo di €. 229,00 oltre l'IVA 20%;



- Atteso** che in data 06.10.2010, con nota fax Prot. 2119 del 06.10.2010, acquisita al Servizio Acquisti con Prot. n. 2823 del 06.10.2010, il Direttore del Distretto Socio Sanitario di Iglesias ha inoltrato richiesta di fornitura per l'acquisto di un'ulteriore lampada;
- Atteso** che il Direttore del Distretto Socio Sanitario di Iglesias ha ritenuto congruo il preventivo trasmesso dalla Ditta Dental Today S.r.l. di Verona, proponendo l'acquisto;

### IL COMMISSARIO

- Preso atto** dell'istruttoria del Responsabile del Servizio Acquisti;
- Sentiti** i pareri favorevoli del Direttore Amministrativo e il Direttore Sanitario;

### DELIBERA

#### per i motivi esposti in premessa:

- di autorizzare ai sensi del D.Lgs. n. 163 del 12.04.2006 s.m.i. e dell'art. 6 del Regolamento Aziendale per gli acquisti in economia, sulla base delle richieste avanzate dal Direttore del Distretto Socio Sanitario di Iglesias, dalla Ditta Dental Today S.r.l. di Verona l'acquisto di:
  - N. 2 lampade foto polimerizzatrice - Led-D cod. 1400825 (come da scheda allegata) - costo unitario €. 229,00 IVA esclusa, importo complessivo fornitura €. 458,00 + IVA 20%;
- di demandare all'Ufficio centralizzato ordini economici gli adempimenti correlati all'emissione del relativo ordine di fornitura;
- di dare atto che la spesa complessiva ammonta a €. 458,00 + IVA 20% da movimentarsi sulla classe di costo 0102020401 (attrezzature sanitarie e scientifiche), piano dei conti aziendale del Bilancio di competenza, centro di rilevazione 10430107 (odontoiatria poliambulatorio Iglesias);
- di demandare al Responsabile del Servizio Bilancio il pagamento della fattura di addebito, previa liquidazione delle medesime a cura delle articolazioni organizzative aziendali utilizzatrici, con regolare ordinativo bancario tratto sul tesoriere aziendale.

Il Commissario  
Dott. Maurizio Calamida

Il Direttore Amministrativo  
Dott. Giuseppe Serra

Il Resp.le del Servizio Acquisti e P.  
Dott.ssa Agnese Boddis

Uff. gare/R. Carbonia



Il Direttore Sanitario  
Dott. Antonio Farci



REGIONE AUTONOMA DELLA SARDEGNA  
AZIENDA SANITARIA LOCALE N. 7 CARBONIA

**Il Responsabile del Servizio Affari Generali**

attesta che la deliberazione n. 1297/c del 14 OTT. 2010

**è stata pubblicata nell'Albo pretorio dell'Azienda USL n. 7**

a partire dal 15 OTT. 2010 al 29 OTT. 2010

Resterà in pubblicazione per 15 giorni consecutivi

è stata posta a disposizione per la consultazione

Il Responsabile Servizio Affari Generali



**Destinatari:**

Collegio dei Sindaci

Controllo di Gestione

Servizio Bilancio

Servizio Acquisti

Direttore del Distretto Socio Sanitario di Iglesias

Ufficio ordini centralizzato Economali

# Dental Today

Dental Today s.r.l.

37129 VERONA • Via S. Maria In Organo, 20  
Tel. 045 8033986 • Fax 045 8034814 • Numero Verde: 800 383918

P. IVA 02-9296-0234 - VAT Int. IT 02992298-0234  
Registra Imprese Verona 199824 - R.E.A. 266623  
Capitale Sociale € 110.000,00 Interamente Versato

ATLAS

AZ. U.S.L. N°7  
CARBONIA  
SERVIZIO ACQ. BENI E SERV.  
PERVENUTO FAX 05/10/10  
PROT. G/2010/23084

Spett. Azienda Sanitaria Locale N°/  
Carbonia

Verona 05.10.10

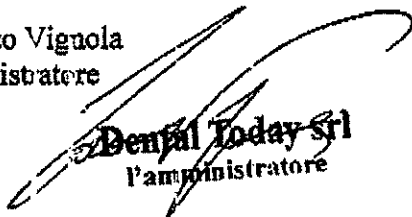
A seguito della Vostra richiesta per la fornitura di una lampada foto polimerizzabile a Led  
Vi inviamo la nostra migliore offerta :

**Lampada Led -D come da documentazione allegata al prezzo di €229,00 (duecentoventinove)  
+ Iva 20% .**

**Trasporto gratuito - Garanzia 12 mesi.**

In attesa di un Vostro riscontro, porgiamo i più distinti saluti.

Lorenzo Vignola  
amministratore

  
Dental Today s.r.l.  
l'amministratore



REGIONE AUTONOMA DELLA SARDEGNA  
ASL n° 7 Carbonia

**Distretto  
Socio Sanitario  
di Iglesias**

Prot. 2119 del 06.10.2010

**PERVENUTA** il 08.10.2010 ABS

Alla Dott.ssa Foddis Agnese  
Servizio Acquisti  
SEDE

Oggetto: Acquisto lampada fotopolimerizzatrice.

Con la presente si richiede l'acquisto urgente di n. 2 lampade fotopolimerizzatrici per l'ambulatorio odontoiatrico, come proposto anche dal Responsabile del Servizio Ingegneria Clinica Ing. Cristin Mura alla nota prot. n° 282 del 13.09.2010.

Il modello da acquistare è il "Led - D" come evidenziato nell'allegato, al costo unitario di €. 229,00.

*Distinti saluti*

**Il Direttore**  
**Dott. Marco Sulcis**

Sede legale e amministrativa  
Via Dalmazia n° 83 - 09013 Carbonia  
Tel. 0781/6681  
Fax 0781 6683506  
e-mail : [dir.generale@aslcarbonia.it](mailto:dir.generale@aslcarbonia.it)  
[www.aslcarbonia.it](http://www.aslcarbonia.it)

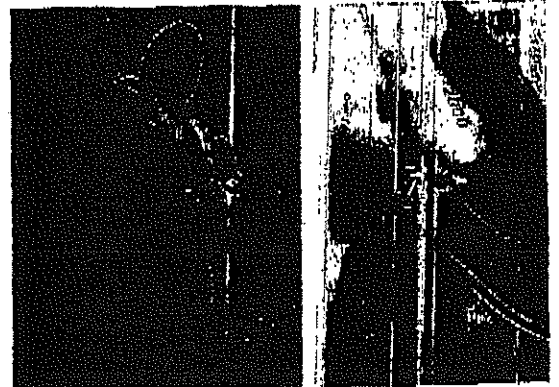
Servizio  
Via  
Città  
Tel.  
Fax  
e-mail:

DISTRETTO SANITARIO  
SAN LEONARDO, 1  
IGLESIAS  
0781.3922363/3922218  
0781.3922216  
[marco.sulcis@asl7.it](mailto:marco.sulcis@asl7.it)

# Conservativa lampade per compositi

NEW

## D-2000 Led Turbo a batterie e corrente



A batteria

A corrente

Potente lampada a Led, unisce i vantaggi della luce fredda senza lampadina e ventilatore alla praticità di una lampada senza cavo.

- Lunghezza d'onda 450-490 nm
- Potenza emessa 1000 mW per cm
- Tempo di polimerizzazione: 10 secondi per 2/3 mm
- Puntale da 8 mm girevole a 360°

- **Tempi impostati: 5, 10, 20, 30, 40, 60, 90 sec.**
- Peso 92 gr
- Tre funzioni: continua, soft start, pulsazione
- Dotata di cavo di connessione alla rete elettrica, si può usare anche con la batteria scarica.

€ 469,00 1700380

## Led-D

### Lampada a batterie e corrente

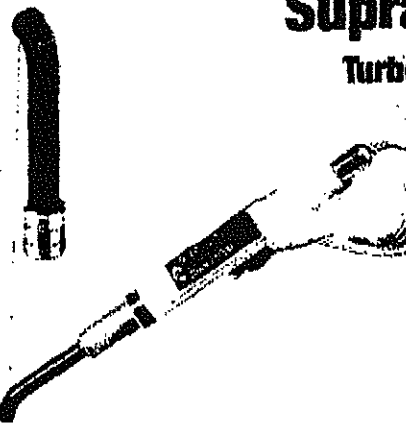
La nuova Led-D è il primo apparecchio ad alte prestazioni che offre un impiego pratico e veloce. La batteria al Litio-Ioni permette una auto-ricarica di 160 cicli da 20 secondi cadauno, nel caso la batteria si esaurisca durante l'intervento si può collegare al cavo della corrente.

Si può scegliere tra 8 tempi (da 5 a 40 secondi)

- 3 programmi di polimerizzazione:
  - potenza massima,
  - soft start e
  - pulsazione.

- Fibra ottica da 8 mm
- Batteria sostituibile
- Potenza 850 mW/cm<sup>2</sup>
- Dimensioni mm 26x3' x3', peso 140 gr

€ 229,00 1400025



La nuova tecnologia L.E.D. (Light Emitting Diode) offre nuove soluzioni per la polimerizzazione veloce dei compositi, sbiancamento, uso di nuovi materiali in cosmetica dentale. La luce viene emessa da un diodo freddo, non richiede lampadine, raffreddamento, non perde di potenza nel tempo.

- Polimerizzazione Veloce ad Alta Intensità
- Nessun Calore sui Compositi
- Nessun Raffreddamento, Nessuna Ventola
- Niente Lampadine da Sostituire
- Dimensioni: cm 19 x 2,5, 76 gr

## Supra 1000 Turbo L.E.D.

- Lunghezza d'onda: 450 - 490 nm
- Potenza: 1.000 mW
- Puntale da 11 mm

### SUPRA 1000 TURBO L.E.D.

offre 3 sistemi di polimerizzazione:

**1 FAST (F):** Emette tutta la potenza

**2 RAMP (R):** Prima fase lenta, seconda fase veloce

**3 PULSE (P):** Fase di 0,2 secondi durante l'emissione della luce

Altre prestazioni: il puntale da 11 mm ruota a 360° e può essere autoclavato, il tempo selezionato viene segnalato acusticamente,

selezione dei tempi: 5, 10, 20, 30, 40, 60, 90 secondi.

€ 389,00 0100550



CARBONIA

SOCIO SANITARIO  
DI IGLESIAS

IL DIRETTORE

Dental Today

DENTAL TODAY SRL

05/10 2010 14:22 FAX 0458084814



REGIONE AUTONOMA DELLA SARDEGNA  
ASL n° 7 Carbonia

Prot. SIC 282 / 2010

Carbonia 13 / 09 / 2010

All'attenzione:

<p><b>Dott. Sulcis Marco</b> Direzione Medica Distretto di Iglesias</p>
---

E p.c. **Dott.ssa M.Teresa Solinas**  
Responsabile di Branca  
Distretto di Iglesias

**Sig. Portas Alessandro**  
Servizio Tecnico – P.O. Crobu

**OGGETTO: intervento tecnico lampada fotopolimerizzatrice**

Con riferimento alla Vs. richiesta di intervento del 01 / 09 / 2010 ( codice 335/IT/10 ) riguardante la LAMPADA FOTOPOLIMERIZZATRICE marca MEGA PHYSIK DENTAL modello CROMALUX 100 ( sn 7033-13975 ) in uso presso l'ambulatorio odontoiatrico del Poliambulatorio di Iglesias, si fa presente:

- 1) il tecnico del SIC – Consorzio METIS sig. Sulas Gianluca, intervenuto in data 01/09/2010, riscontrava la rottura della ventola di raffreddamento della lampadina, all'interno del manipolo.

*NOTA:*

*Non è possibile reperire sul mercato locale tale ventola di produzione statunitense ( marca MICRONEL US LLC )*

- 2) in data 01/09/2010 sono state inviate n° 3 richieste di preventivo alle seguenti ditte:

- Crimo Italia srl                      Prot. SIC 269/2010
- DL Medica spa                        Prot. SIC 270/2010
- Dental Point srl                      Prot. SIC 271/2010

per l'acquisto del solo manipolo completo di cavo per il tramite del Servizio Cassa Economale del Distretto di Iglesias.

Alla data odierna risulta pervenuta la sola risposta della ditta **DL Medica spa**, la quale comunica che non è possibile fornire come pezzo di ricambio il solo manipolo, e propone apposito preventivo di



REGIONE AUTONOMA DELLA SARDEGNA  
ASL n° 7 Carbonia

spesa per l'acquisto di una lampada fotopolimerizzatrice di pari marca e modello al costo di € 450,00 + IVA ( vedi allegato ).

- 3) Da una ricerca di mercato si evince che il costo medio di acquisto per una lampada fotopolimerizzatrice di ultima generazione con fonte luminosa led e funzionamento wireless è compreso fra € 300,00 - € 400,00 + iva.

Si ritiene pertanto non congruo l'acquisto della lampada come da preventivo della ditta DL Medica spa al costo di € 450,00 + IVA.

Si ritiene opportuno la messa in fuori uso della lampada MEGA PHYSIK DENTAL CROMALUX 100 ( sn 7033-13975 ) e la contestuale e urgente sostituzione della stessa.

Al fine di non creare disagi agli utenti ed evitare in futuro la mancata erogazione del servizio odontoiatrico, si consiglia l'acquisto di n° 2 lampade fotopolimerizzatrici ( una principale e una sostitutiva ).

A disposizione per ulteriori chiarimenti si porgono cordiali saluti.

Servizio Ingegneria Clinica

Ing. Christian Mura

**Contatti:**

Cell. 334-6529520

Tel. 0781 – 661167

Mail [mura.metis@aslcarbonia.it](mailto:mura.metis@aslcarbonia.it)





Racc. A/R

Prot.G/N. 21335 del 14.09.2010

Carbonia, 13 settembre 2010

Spett. Ditta Dental Today S.r.l.  
Via S. Maria in organo, 20  
37129 Verona

Oggetto: Richiesta preventivo – Procedura negoziata in economia (cottimo fiduciario) per la fornitura urgente di "lampada per fotopolimerizzazione".

Questa ASL 7 di Carbonia intende provvedere all'espletamento di una procedura negoziata in economia "cottimo fiduciario" ai sensi D.Lgs 163/06 s.m.i. per la fornitura di quanto segue:

- **N. 1** lampada per fotopolimerizzazione a led occorrente per l'attività ambulatoriale di odontoiatria aventi le seguenti caratteristiche tecniche:
  - **fonte luminosa:** LED alta efficienza 3 Watt
  - **autonomia:** 160 esposizioni da 20"
  - **lunghezza d'onda:** 420 nm – 480 nm
  - **intensità luminosa:** 650-850 m W/cm2
  - **tempo di ricarica:** 90 minuti
  - **tempo di polimerizzazione:** 5, 10, 15, 20, 25, 30,35, 40 sec.
  - **batteria:** a litio-ioni priva di effetto memoria;
  - **fibra ottica:** Ø 8 mm. sterilizzabile a 135°C
  - **peso:** 143 g.

Il quantitativo indicato non è impegnativo, ma solo indicativo e questa ASL si riserva la facoltà di effettuare variazioni in più nella ordinazione, nei limiti del 20% (art. 11 R.D. 2440/1923), senza che ciò possa comportare alcuna variazione del prezzo né richieste di ristoro ad alcun titolo. L'Azienda non assume impegni sulla quantità e può non dar corso alla fornitura. Il prezzo da Voi offerto resterà fisso ed invariabile per tutta la durata della fornitura, 365 giorni dall'aggiudicazione.

#### A) FORMULAZIONE DELL'OFFERTA

L'offerta deve essere redatta in carta libera, e dovrà essere firmata dalla persona o persone abilitate ad impegnare legalmente la Ditta specificandone la tipologia della rappresentanza legale.

L'offerta deve contenere l'esplicito riferimento al presente invito, tutte le denominazioni, dati fiscali, sede e dati anagrafici del firmatario.

L'offerta deve contenere il prezzo unitario **ESPRESSO SIA IN CIFRE CHE IN LETTERE.** in caso di discordanza sarà ritenuto valido il prezzo più vantaggioso per la ASL.

L'offerta deve intendersi fissa ed immutabile per tutta la durata della fornitura, per merce franca di trasporto ed imballo, scaricata presso i magazzini della ns. Azienda.



REGIONE AUTONOMA DELLA SARDEGNA  
ASL n° 7 Carbonia

**Distretto  
Socio Sanitario  
di Iglesias**

Prot. 1383 del 02.09.2010

*[Handwritten signature]*  
e, p.c.

*[Handwritten signature]*

Al Sig. Commissario ASL 7  
Dott. Maurizio Calamida  
Al Resp.le Serv. Acquisti  
Dott.ssa Agnese Foddis  
LORO SEDI

PERVENUTA IL 10 SET. 2010 *[Stamp]*

Oggetto: Richiesta autorizzazione acquisto tramite cassa economale.

Con la presente si richiede l'autorizzazione all'acquisto urgente, tramite cassa economale, di una lampada fotopolimerizzatrice, del costo presunto di circa €. 300,00, essenziale per evitare il blocco dell'attività dell'ambulatorio odontoiatrico.

Infatti, la lampada attualmente in uso è in riparazione per la rottura della ventola e, a detta dei tecnici del Consorzio Metis, non sarà possibile, per i tempi amministrativi necessari, averla disponibile prima di circa 2 mesi.

A disposizione per eventuali chiarimenti, si resta in attesa di cortese riscontro.

**Il Direttore**  
**Dott. Marco Sulcis**  
*[Handwritten signature]*

Allegati: intervento tecnico Consorzio Metis

Sede legale e amministrativa  
Via Dalmazia n° 83 - 09013 Carbonia  
Tel. 0781/6681  
Fax 0781 6683506  
e-mail : [dir.generale@aslcarbonia.it](mailto:dir.generale@aslcarbonia.it)  
[www.aslcarbonia.it](http://www.aslcarbonia.it)

Servizio  
Via  
Città  
Tel.  
Fax  
e-mail:

DISTRETTO SANITARIO  
SAN LEONARDO, 1  
IGLESIAS  
0781.3922363/3922218  
0781.3922216  
[marco.sulcis@asl7.it](mailto:marco.sulcis@asl7.it)



REGIONE AUTONOMA DELLA SARDEGNA  
ASL n° 7 Carbonia

**Distretto  
Socio Sanitario  
di Iglesias**

Prot. 1383 del 02.09.2010

PERVENUTA IL 07 SET. 2010 ABS  
PI/2240 del 02.09.2010  
e, p.c.

Al Sig. Commissario ASL 7  
Dott. Maurizio Calamida  
Al Resp.le Serv. Acquisti  
Dott.ssa Agnese Foddis  
LORO SEDI

Oggetto: Richiesta autorizzazione acquisto tramite cassa economale.

Con la presente si richiede l'autorizzazione all'acquisto urgente, tramite cassa economale, di una lampada fotopolimerizzatrice, del costo presunto di circa €. 300,00, essenziale per evitare il blocco dell'attività dell'ambulatorio odontoiatrico.

Infatti, la lampada attualmente in uso è in riparazione per la rottura della ventola e, a detta dei tecnici del Consorzio Metis, non sarà possibile, per i tempi amministrativi necessari, averla disponibile prima di circa 2 mesi.

A disposizione per eventuali chiarimenti, si resta in attesa di cortese riscontro.

**Il Direttore**  
**Dott. Marco Sulcis**

Allegati: intervento tecnico Consorzio Metis

Sede legale e amministrativa  
Via Dalmazia n° 83 - 09013 Carbonia  
Tel. 0781/6681  
Fax 0781 6683506  
e-mail : [dir.generale@aslcarbonia.it](mailto:dir.generale@aslcarbonia.it)  
[www.aslcarbonia.it](http://www.aslcarbonia.it)

Servizio  
Via  
Città  
Tel.  
Fax  
e-mail:

DISTRETTO SANITARIO  
SAN LEONARDO, 1  
IGLESIAS  
0781.3922363/3922218  
0781.3922216  
[marco.sulcis@asl7.it](mailto:marco.sulcis@asl7.it)



BOLLA DI LAVORO CONSORZIO METIS  
APPARECCHIATURE ELETTRROMEDICALI

Servizio di Ingegneria Clinica - Carbonia  
Tel. / Fax 0781 - 661167 Tel. 0781 - 661163



REGIONE AUTONOMA DELLA SARDEGNA

ASL CARBONIA

Data 01/09/10

Richiesta telefonica [ ]

Richiesta verbale

Riferimenti interni \_\_\_\_\_

COMUNE IGLESIAS

PRESIDIO POLIAMBULATORIO

UNITA OPERATIVA AMB. ODONTOIATRICO

PIANO \_\_\_\_\_

RESPONSABILE \_\_\_\_\_

Tel. \_\_\_\_\_

Fax \_\_\_\_\_

APPARECCHIATURA LAMPADA FOTOPOLIMERIZZATRICE

MARCA MEGA PHYSIK DENTAL

MODELLO CROMALUX 100

INVENTARIO 08141

MATRICOLA 7033-13975

ALTRO \_\_\_\_\_

ANOMALIA DI FUNZIONAMENTO / GUASTO RICONTRATI:

ROTTURA VENTOLA

Pervenuta il 01/09/10 ore \_\_\_\_\_

Visionata da MURA/SULAS

il 01/09/10

Apparecchiatura consegnata al LEM [si][no]

NOTE SULL'INTERVENTO

RISCONTRATA ROTURA VENTOLA: NECESSARIA SOSTITUZIONE  
INTERO MANIPOLO (A CURA DEL SIC-METIS) TRAMITE  
ACQUISTO CON CASSA ECONOMALE

→ NOTA: SI CONSIGLIA L'ACQUISTO "URGENTE" DI UNA  
SECONDA LAMPADA FOTOPOLIMERIZZATRICE PER  
EVITARE IL BLOCCO DELL'ATTIVITA'

Intervento concluso [si][no]

[ ] Intervento Ditta esterna

Attesa pezzi di ricambio

[ ] Richiedere preventivi

Il Responsabile U. O.

(o suo delegato)

Il tecnico SIC



Consorzio METIS  
Sede Operativa  
Via Cosimo Ridolfi, 6  
56124 Pisa  
P.Iva 01474230503